

figure 5.b

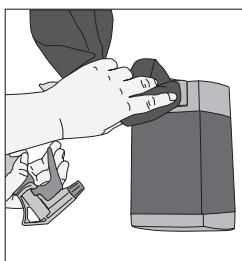
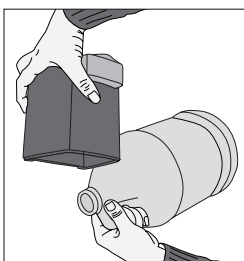


figure 5.a



CAUTION: Never use abrasive cleansers when cleaning soap dispensers.

- Periodically give the dispenser an overall cleaning. All internal and external parts should be cleaned thoroughly.
- Cleaning all touch-points on dispenser with a disinfectant should be part of a regular cleaning schedule. (see figure 5.b)
- Open dispenser (see page 1). Flush tank and pump mechanism with warm water to remove residue and contaminants. Refill with new soap and replace lid. (see figure 5.a).

Failure to do so can result in dispenser malfunction.

Maintenance Instructions:

DISCLAIMER: Not responsible for inappropriate soap use that results in ineffective dispenser operation or clogging. Soap containing any type of scrubbers will cause the dispenser to leak or eventually fail.

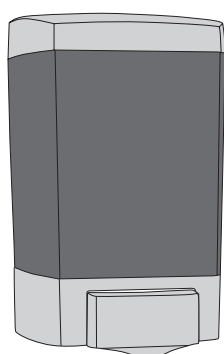
1. Remove lid (see page 1).
2. Fill with appropriate soap and replace lid.
3. Priming the dispenser will take 6-10 strokes.

CAUTION: For dispenser to work properly, use liquid/lotion soaps only.

Filling Instructions:

Included:

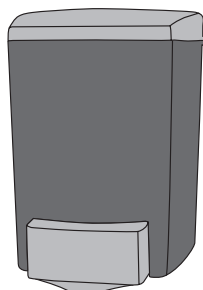
Dispenser, double-sided tape (attached to dispenser), key (S46 Style only). Replacement parts are available as labeled. Please specify color when ordering parts.



S46
46 oz. tank



No3
key



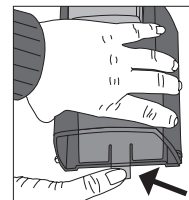
S30
30 oz. tank

CAUTION:

It is the responsibility of the installer to completely read and understand all instructions and caution statements before proceeding with installation. Following these instructions will ensure proper function and safety.

101471 Rev. 03/10/09

figure 4

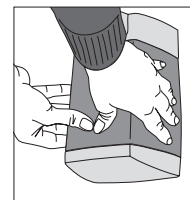


1. Remove lid (see page 1). Push latch out and detach dispenser from backplate. (see figure 4)
2. Using the backplate as a template, mark hole locations on wall.
3. Drill 3/16" diameter holes for anchors and screws or other hardware. Attach dispenser to backplate and replace lid.

Mounting with screws and anchors:

the tape has completely adhered to the wall before adding weight.

3. Wait **24 hours** before filling with soap to ensure that the wall (see figure 3).
2. Peel off paper from back of tape (supplied). Press dispenser firmly to the wall and hold for at least 30 seconds to make sure tape has completely adhered to grout cleaner to clean the surface.
1. Thoroughly clean wall surface and let dry completely. For silicone build-up, use a pumice-type cleaner or



Mounting with double-sided tape:

- Use included TAPE on glazed tile, painted metal or unpainted metal walls. Tape will not perform satisfactorily if wall surface is porous like brick or wood.
- On all other wall surfaces, use **SCREWS AND ANCHORS** (not included) or other appropriate hardware based on surface type.
- Locate dispenser above a sink or counter. Recommend never locating where spillage can fall on floor creating hazardous condition.
- Installer will be held responsible for proper installation.
- To be in compliance with ADA regulations, the dispenser should be mounted no more than 48" from the ground.

Mounting Instructions:

Liquid Soap Dispensers

S30TBL, S30TBK, S46TBL, S46TBK

Vea el reverso (desdoblar) para leer las instrucciones en español

Opening the Dispenser:

- S46 -** To open the dispenser lid, insert key into slot at back, right side of lid and push in on key (see figure 1). Back of lid will pop off.
- S30 -** Hold dispenser with thumbs near front of lid and pop lid up using tabs near the back of the dispenser (see figure 2). No key is necessary.

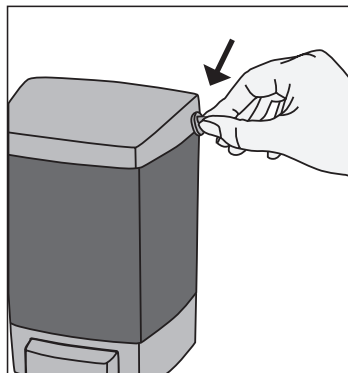


figure 1



figure 2

Dispensadores de jabón líquido

S30TBL, S30TBK, S46TBL, S46TBK

See reverse (unfold) for English Instructions

Apertura del dispensador:

S46 - Para abrir la tapa del dispensador, inserte la llave en la ranura en la parte posterior, el lado derecho de la tapa y empuje la llave hacia adentro (vea la **figura 1**). La parte posterior de la tapa va a saltar para afuera.

S30 - Sostenga el dispensador con los pulgares cerca de la parte delantera de la tapa y levante la tapa usando las lengüetas cerca de la parte posterior del dispensador (vea la **figura 2**). No se necesita ninguna llave.

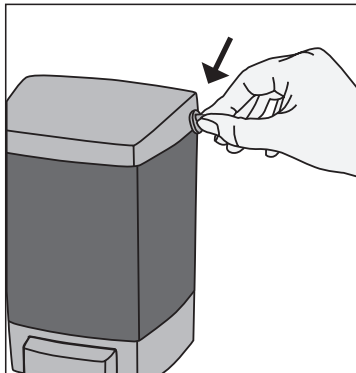


figura 1

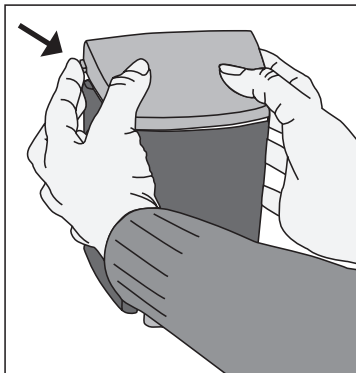


figura 2

1

Instrucciones de llenado:

PRECAUCIÓN: Para que el dispensador funcione debidamente, use sólo jabón líquido/loción.

1. Retire la tapa (vea la página 1).
2. Llene con el jabón adecuado y vuelva a colocar la tapa.
3. Cebear el dispensador tardará 6-10 pasadas.

LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD: No somos responsables del uso del jabón indebido que cause el funcionamiento ineficaz y obstrucciones del dispensador. El jabón que contenga algún tipo de abrasivo hará que el dispensador tenga fugas o falle con el tiempo.

Instrucciones de mantenimiento:

Es importante limpiar y mantener el dispensador regularmente, de manera programada. De lo contrario puede causar que funcione mal el dispensador.

- Abra el dispensador (vea la página 1). Lave el tanque y bombee el mecanismo con agua tibia para eliminar residuos y contaminantes. Recargue con nuevo jabón y vuelva a colocar la tapa. (vea la **figura 5.a**).
- Limpiar todos los puntos de contacto en el dispensador con un desinfectante debe formar parte de un programa regular de limpieza. (vea la **figura 5.b**)
- Periódicamente limpie el dispensador totalmente. Todas las piezas internas y externas deben limpiarse completamente.

PRECAUCIÓN: Nunca use limpiadores abrasivos cuando limpie dispensadores de jabón.

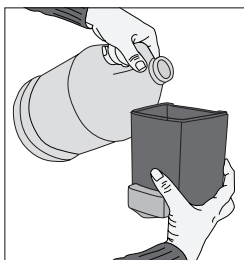


figura 5.a

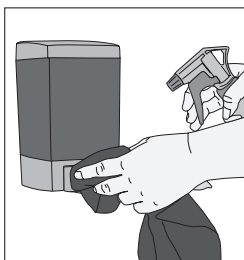


figura 5.b

3

Instrucciones de montaje:

- Use la CINTA incluida en paredes de azulejos glaseados, metal pintado o metal sin pintar. La cinta no funciona satisfactoriamente si la superficie de la pared es porosa como ladrillo o madera.
- En todas las otras superficies de paredes, use los TORNILLOS Y ANCLAJES (no incluidos) u otro herraje adecuado basándose en el tipo de superficie.
- Localice el dispensador encima de un lavabo o mostrador. Se recomienda nunca localizar donde puedan caer derrames sobre el piso creando una condición peligrosa.
- El instalador será responsable de la instalación correcta.
- Para estar en cumplimiento de las reglamentaciones de ADA, debe montarse el dispensador a no más de 48 pulgadas del piso.

Montaje con cinta de dos lados:

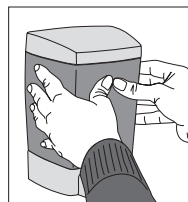


figura 3

1. Limpie totalmente la superficie de la pared y deje secar completamente. En caso de haber acumulación de silicona, use un tipo de limpiador con piedra pómez o limpiador de masilla para limpiar la superficie.
2. Desprenda el papel de la parte posterior de la cinta (suministrada). Presione el dispensador firmemente contra la pared y sosténgalo por lo menos 30 segundos para asegurar que la cinta quede completamente adherida a la pared (vea la **figura 3**).
3. Espere **24 horas** antes de llenar con jabón para asegurar que la cinta quede totalmente adherida a la pared antes de poner peso.

Montaje con tornillos y anclajes

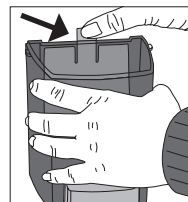


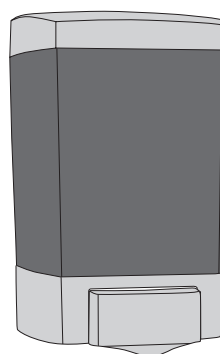
figura 4

1. Retire la tapa (vea la página 1). Empuje el pestillo hacia afuera y desprenda el dispensador de la placa posterior. (vea la **figura 4**)
2. Usando la placa posterior como plantilla, marque las ubicaciones de los agujeros en la pared.
3. Taladre los agujeros de 3/16 de pulgada de diámetro para anclajes y tornillos u otro herraje. Instale el dispensador a la placa posterior y vuelva a colocar la tapa.

2

Se incluye:

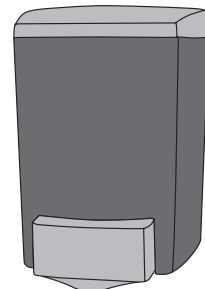
Dispensador, cinta de dos lados (adosada al dispensador), llave (S46 solamente). Las piezas de repuesto están disponibles según lo rotulado. Especifique el color al pedir piezas.



S46
tanque de 46 oz.



No3
llave



S30
tanque de 30 oz.

PRECAUCIÓN:

Es responsabilidad del instalador leer completa y detalladamente todas las instrucciones y declaraciones de precaución antes de proceder con la instalación. Si se siguen estas instrucciones asegurará el funcionamiento y la seguridad debidos.

4

101471 Rev. 03/10/09

SJA19330